

D STANDARDBEFESTIGUNG:

Als Standardbefestigung liegt folgendes Montagezubehör bei: Nylondübel 10 mm

Holzscrew 8 x 60 mm Geeignet für: Armierter Beton 250

Bei Wandtypen, die in den vorstehenden Erläuterungen nicht aufgeführt sind, muß eine Fachfirma der Befestigungstechnik hinzugezogen werden.

I FISSAGGIO STANDARD:

I seguenti accessori, adatti per il montaggio standard, sono inclusi: Tassello in nylon 10 mm

Vite da legno 8 x 60 mm adatta per: Calcestruzzo

Per pareti non compresi nelle tipologie sopraelencate, rivolgersi ad una ditta specializzata.

GB STANDARD FIXING:

The following material is enclosed for standard fixing: Nylon Plug 10 mm Screw 8 x 60 mm suitable for: Reinforced Concrete R250

For walls not listed above a Specialist in Fixing technology must be contacted.

F FIXATION STANDARD:

Pour la fixation sont fournies: cheville de nylon 10 mm vis à bois - 8 x 60 mm

convenant pour: béton fortifié R250

En cas d'un different type de mur, lequel n'est pas énuméré ici, appeler un ouvrier qualifié de techniques de

E FIJACION STANDARD:

En los embalajes, se incluyen los siguientes elementos: Taco de Nylon 10 mm Tornillo 8 x 60 mm Aptos para: Hormigón R250

Para paredes no indicadas en esta lista preguntar en lugar especializado.

NL STANDAARDBEVESTIGING:

Als standaardbevestiging wordt het volgende bijgeleverd: Nylon plug 10 mm Houtschroef 8 x 60 mm bestemd voor: Gewapend beton R250

Bij wandtypen die in de bovenstaande toelichting niet opgenomen is, moet een firma gespecialiseerd in bevestigings-technieken geraadpleegd worden.

FI Kinnitys (raudoitettu betoniselvä):

Seuraavat materiaalit on sisällytetty kinnitystä varten: nauhatulppa 10 mm, 4 kpl -ruuvi 8 x 60 mm, 4 kpl

Muilla seinämateriaaleilla tehtävissä kinnityksissä ota yhteyttä asiantuntijaan

D WICHTIGE HINWEISE:

Der Duschklappstuhl SERIE 300 ist zur Montage in Duschen oder Baderäumen ausgelegt. DIE MONTAGE MUSS IN JEDEM FALL AN EINER STABILEN, TRAGFÄHIGEN WAND MIT GLÄTTER OBERFLÄCHE ERFOLGEN. Der Installateur muß sich vergewissern, daß die Konstruktion der Wand eine sichere Befestigung aller 4 Wandbefestigungsschrauben garantiert.

MONTAGEHÖHE:

Die Montagehöhe des Duschklappstuhles hängt eigentlich von der Körpergröße des Benutzers ab, als Standardhöhe verwendet man 450 - 550 mm vom Boden der Duschwanne oder des Bades aus gemessen.

(Als einfache Methode, die Montagehöhe des Duschklappstuhles zu bestimmen raten wir folgendes: messen Sie die Sitzhöhe eines dem Benutzer bequemen Stuhls und montieren Sie den Duschklappstuhl auf einer ähnlichen Höhe.)

GB IMPORTANT POINTS:

The shower seat SERIE 300 has been designed to be fitted inside a shower cubicle or over a bath. IT MUST BE FITTED TO A SOLID WALL OR OTHER FIRM SURFACE. The wall face must be flat.

The installer should ensure that the nature and construction of the wall will provide a firm fixing for all 4 screws supporting the shower seat.

FIXING HEIGHT:

The fixing height of the shower seat depends largely on the height of the user, it will usually be somewhere between 450 - 550 mm above the bottom of the shower tray or bath.

(A simple method of determining the shower seat height would be to measure the seat height of the users favourite / most comfortable chair, and fix the shower seat at a similar height.)

E INFORMACIÓN IMPORTANTE:

El asiento móvil SERIE 300 ha sido creado para una montaje en cabinas de ducha o en cuarto de baño. EL MONTAJE DEBE REALIZARSE EN PARED SÓLIDA; CUYA SUPERFICIE DEBE SER LISA. Antes del montaje debe averiguar si la pared permite una perfecta sujeción de todos los tornillos de fijación.

ALTURA DE MONTAJE:

La altura del montaje del asiento móvil, depende de la altura del usuario. Normalmente se emplea una altura de 450-550mm medios desde el suelo.

(Un método simple para definir la altura ideal es el siguiente: medir la altura de una silla, que sea cómoda y fijar el asiento a esa misma altura.)

I INFORMAZIONI IMPORTANTI:

Il sedile ribaltabile SERIE 300 è stato concepito per il montaggio in cabine doccia o ambienti bagno. IL MONTAGGIO IN OGNI CASO DEVE ESSERE FATTO SOLO SU UN MURO O UNA PARETE SOLIDA. LA SUPERFICIE DEVE ESSERE PIANA. Prima del montaggio l'installatore deve assicurarsi che la costruzione della parete di montaggio è atta a garantire una sicura presa di tutte e 4 le viti di fissaggio.

ALTEZZA DI MONTAGGIO:

L'altezza di montaggio del sedile ribaltabile dipende largamente dall'altezza dell'utente. Normalmente si usa un'altezza di 450 - 550 mm misurati dal fondo del piatto doccia o dal pavimento del bagno.

(Un semplice metodo per stabilire l'altezza ideale di montaggio è il seguente: misurate l'altezza di una sedia che sia comoda all'utente e fissate il sedile doccia a un'altezza simile.)

F NOTE IMPORTANTE:

Le siège de douche SERIE 300 a été conçu pour la salle de bains ou cabinet de douche.

LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ SUR UNE CLOISON SOLIDE ET UNE SURFACE LISSE.

L' installateur doit utiliser les chevilles adaptées à la cloison où doit être fixé le siège.

HAUTER D'UTILISATION:

L'hauter standart est entre 450 - 550 du sol ou du receveur de douche. Sinon mesurez l'hauter d'un tabouret sur lequel la personne qui doit utiliser le siège se trouve à l'aise

NL BELANGRIJKE AANWIJZINGEN:

Het douchezetel SERIE 300 is ontworpen voor montage in douche-en badkamers. MONTAGE UITSLUITEND AAN EEN STABIELE, SOLIDE WAND MET GLAD OPPERVLAK. De installateur dient zich er van te verzekeren, dat de constructie van de wand een veilige bevestiging van alle 4 wandbevestigingsschroeven garandeert.

MONTAGEHOOGTE:

De montagehoogte van het douchezetel is afhankelijk van de lichaamslengte van de gebruiker. Als standaardhoogte wordt 450-500mm vanaf de bodem van de douchebak of het bad gerekend. Een eenvoudige methode om de

montagehoogte van het douchezetel te bepalen:

(Meet de zithoogte van een voor de gebruiker geschikte stoel en monteer het douchezetel op dezelfde hoogte. Hierbij is het van belang,

dat beide voeten op het vloeroppervlak staan)

FI TÄRKEÄÄ II

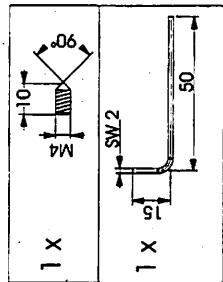
SERIE 300 suihkulstulon suunniteltu asennettavaksi suihkukaapin sisäpuolelle tai kylpyammeen yläpuolelle. ISTUUN ON KIINNITETÄVÄ KIINTEÄÄN SEINÄÄN TAI MUUHUN LUJAAN PINTAAN. Selän tulee olla pinnaltaan tasainen. Varmista ettei

seinäpinta on klinnityksen tarkoituksenmukainen ja että asennus on tehty ohjeen mukaisesti (kalikki materiaalit käytetty).

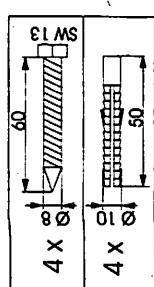
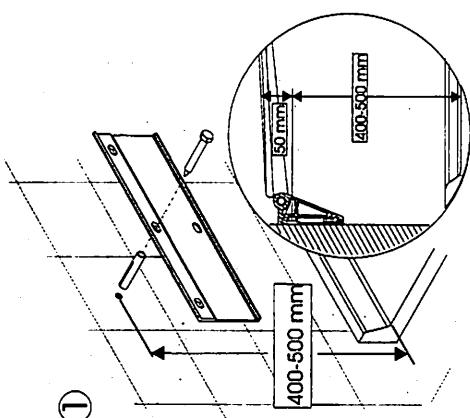
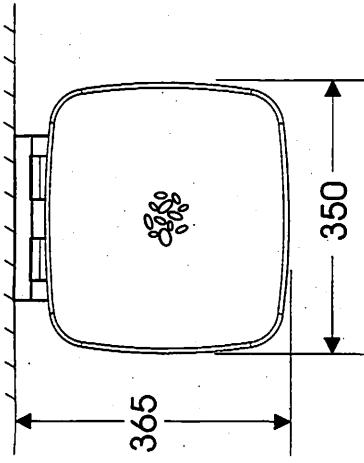
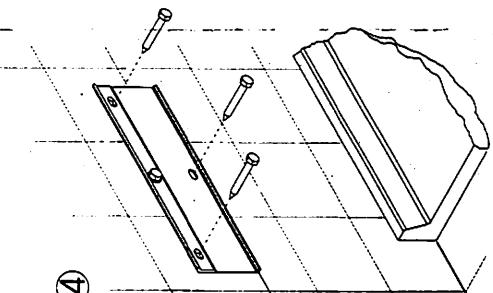
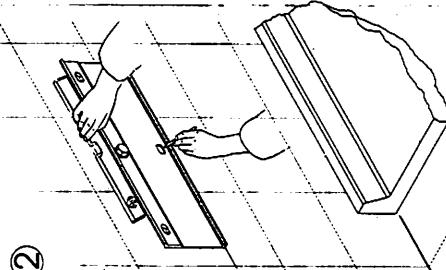
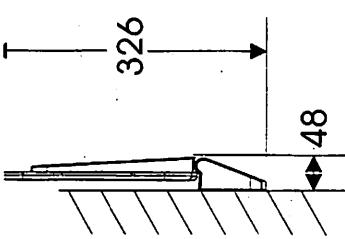
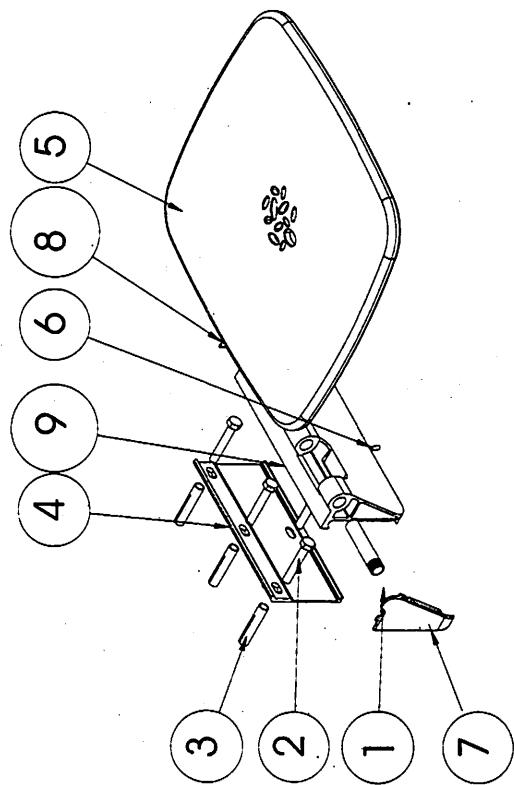
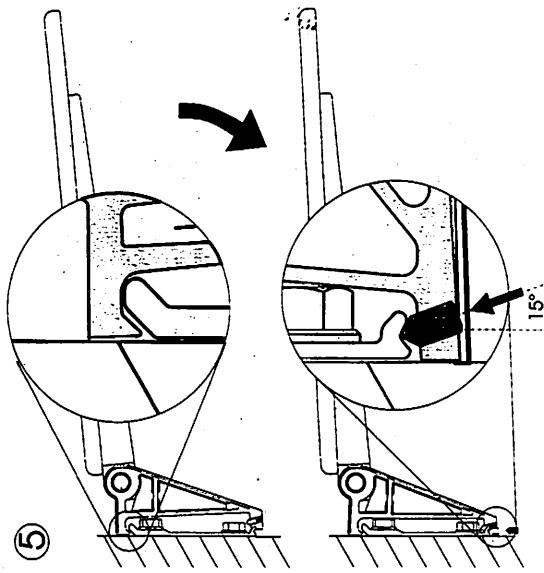
Korkeudenmääritelmä:

Istulmen asennuskorkeus on riippuvainen käyttöjän pituudesta. Asennuskorkeus on tyypillisesti 450-550 mm laskettuna suihkunpalkkauksen, -takaan tai ammeen pohjaan.

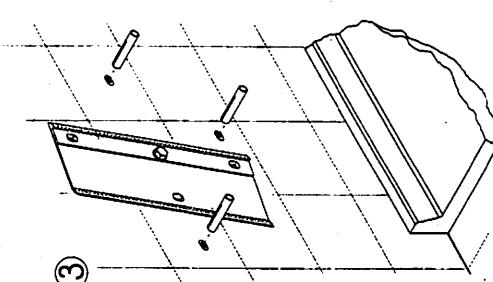
Yksinkertainen tapa varmistaa olkaa korkeus on mitata käyttöjän normaalisti käyttämän tuolin korkeus ja asettaa suihkulstulmen korkeus samalle tasolle.



Pos.	No. articolo	Material	Quant.
1	0030BZ00F	INOX	2
2	0080BF00F	INOX A2-70	4
3	0081BF00F	PA6	4
4	0957AL00G	AlMgSi07 F27	1
5	1200KS**F	***	1
6	0098BF00F	INOX ₁	1
7	12016KS**FL	ABS	1
8	1206KS**FR	ABS	1
9	1820AL**G	AlMgSi05 F22	1



Oben
Sopra
Top
En haut
Arriba
Boven
Yläpuoli



max
160 kg

Unten
Sotto
Bottom
En Bas
Abajo
Onder
Alapuoli